

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

OCTOBER 2007 TO MARCH 2008
2007年10月至2008年3月

PWP Item No. 工程编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名及电话
Architectural Services Department 建筑署					
014NM	General Improvement Works to Po On Road Market and Cooked Food Centre (DSC) 保安道街市及熟食中心一般改善工程 (承建商自选的分包商)	Oct 2007 2007年10月	BD Group C 建筑丙组	M1	Mr. Y.M. CHAN 陈有文先生 2867 4120
004GX	Contract No. TC S028 Maintenance Term Contract for Slopes [Designated Contract Area : Hong Kong Island, Kowloon, Lantau Island and Outlying Islands (South)] 合约编号 TC S028 定期斜坡保养合约【合约指定区：港岛、九龙、大屿山及离岛(南)】	Oct 2007 2007年10月	BD Group C 建筑丙组	M1	Mr. K.Y. LEE 李金源先生 2773 2210
004GX	Contract No. TC S038 Maintenance Term Contract for Slopes [Designated Contract Area : New Territories and Outlying Islands (North)] 合约编号 TC S038 定期斜坡保养合约【合约指定区：新界及离岛(北)】	Oct 2007 2007年10月	BD Group C 建筑丙组	M2	Mr. K.Y. LEE 李金源先生 2773 2210
339EP & 341EP	Contract No. SS S307 Construction of Two Primary Schools at Fuk Wing Street, Sham Shui Po (NSC) 合约编号 SS S307 深水埗福荣街兴建两所小学 (指定分包商)	Oct 2007 2007年10月	BD Group C 建筑丙组	M2	Mr. Kenny HAU 侯炳耀先生 2867 3371
340EP	Contract No. SS S325 Construction of a Primary School at Inverness Road, Kowloon City (NSC) 合约编号 SS S325 九龙城延文礼士道兴建一所小学 (指定分包商)	Nov 2007 2007年11月	BD Group C 建筑丙组	M1	Mr. Kenny HAU 侯炳耀先生 2867 3371

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

OCTOBER 2007 TO MARCH 2008
2007年10月至2008年3月

PWP Item No. 工程编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联系人姓名及电话
Architectural Services Department 建筑署					
061LC	Contract No. SS S321 Construction of Cell Link Blocks at Stanley Prison (DSC) 合约编号 SS S321 赤柱监狱囚室连贯楼 (承建商自选的分包商)	Nov 2007 2007年11月	BD Group C 建筑丙组	M1	Mr. Ian DICKINSON 狄建新先生 2867 3914
-	Contract No. TC S002 Term Contract for Alterations, Additions and Improvements to Air-conditioning and Ventilation Installations 合约编号 TC S002 空调及通风装置改装、加装及改善工程 定期合约	Dec 2007 2007年12月	AIR Group II 空调装置 第二组别	M1	Mr. Y.C. CHAN 陈耀祥先生 2773 2451
047RG	Contract No. SS S317 Construction of Siu Sai Wan Complex, Chai Wan (DSC) 合约编号 SS S317 柴湾小西湾综合大楼 (承建商自选的分包商)	Jan 2008 2008年1月	BD Group C 建筑丙组	M4	Mr. Patrick HAU 侯汉辉先生 2867 3766
412RO	Contract No. SS S311 Construction of Sun Yat Sen Memorial Park and Swimming Pool Complex (DSC) 合约编号 SS S311 中山纪念公园及游泳池场馆 (承建商自选的分包商)	Jan 2008 2008年1月	BD Group C 建筑丙组	M4	Mr. Patrick HAU 侯汉辉先生 2867 3766
075KA	Contract No. SS S313 Design and Construction of New Civil Aviation Department Headquarters at Chek Lap Kok 合约编号 SS S313 设计及建造赤鱘角民航处新总部	Feb 2008* 2008年2月*	BD (D&B) PQT 建筑 (设计及建造) 投标资格预审 合格的投标者	M4	Mr. Ian DICKINSON 狄建新先生 2867 3914

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

OCTOBER 2007 TO MARCH 2008
2007年10月至2008年3月

PWP Item No. 工程 编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名及电话
Architectural Services Department 建筑署					
415RO	Construction of District Open Space in Area 18, Tung Chung (DSC) 东涌第18区地区休憩用地 (承建商自选的分包商)	Mar 2008 2008年3月	BD Group C 建筑丙组	M2	Mrs. M. NICOLSON 张美馨女士 2867 3843